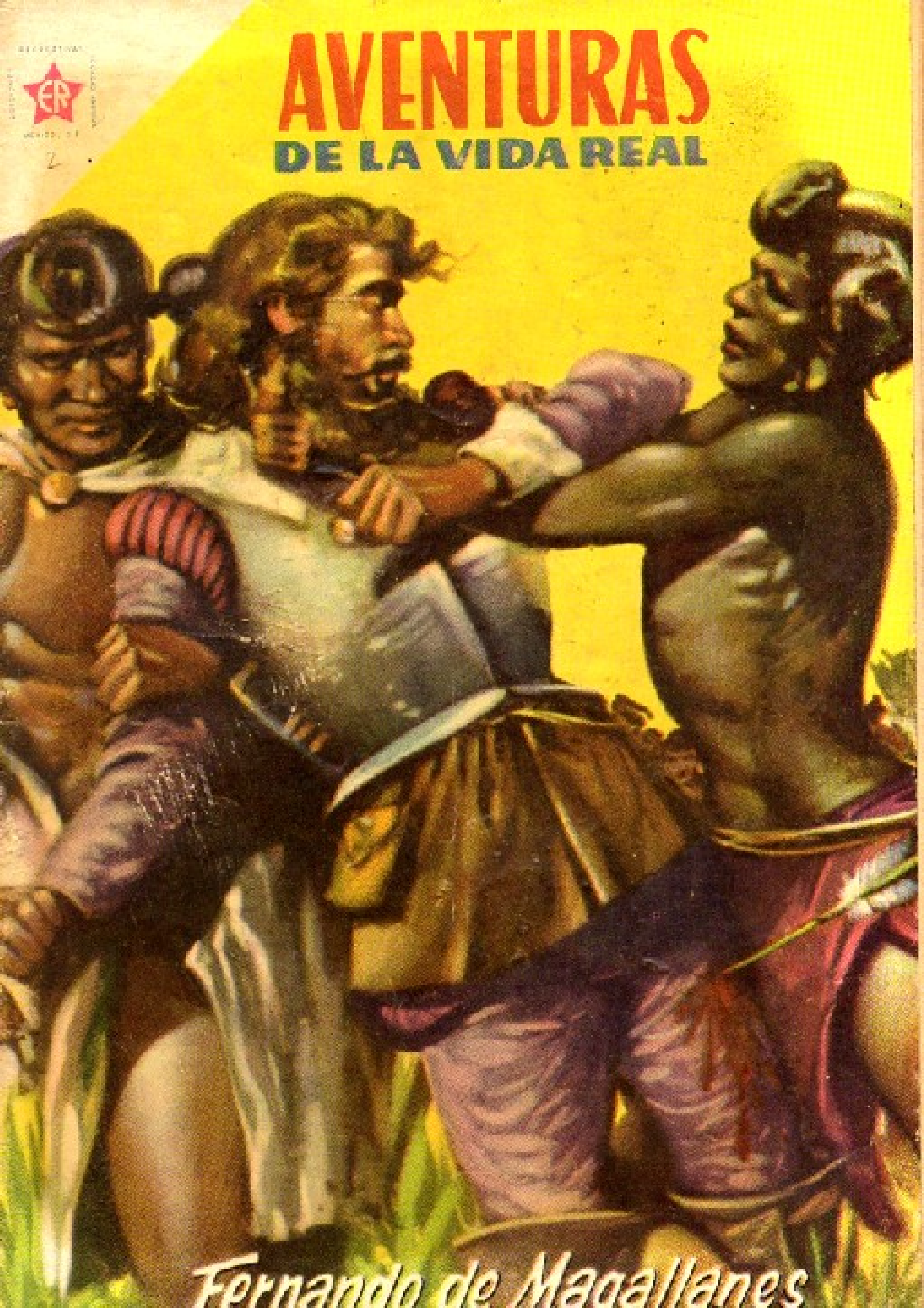

AVENTURAS
DE LA VIDA REAL
Fernando de Magallanes

FERNANDO DE MAGALLANES

Reseña Biográfica.



Magallanes, comprobó la redondez de la Tierra.

FERNANDO de Magallanes (1470-1521), marino de origen portugués, nacionalizado español, logró que sus naves dieran la vuelta al mundo en una expedición auspiciada por Carlos V. Partiendo de Guadalquivir hacia América, descubrió el estrecho que ahora lleva su nombre, muriendo poco después en Mactán, Islas Filipinas, el año de 1521. Fué Juan Sebastián Elcano quien terminó la expedición.

Podría decirse que Fernando de Magállanes fué el navegante que, al precio de su propia vida, demostró la redondez de la tierra y la navegabilidad de ambos océanos a través del estrecho que lleva su nombre.

Magallanes nació en Portugal, probablemente en 1470, hijo de familia noble. Sirvió como paje a la reina y obtuvo el título de hidalgo escudero, después de brillantes servicios militares en la India. Pero su inteligencia visionaria y su valor temerario, le llamaban a más grandes empresas.

Una vez que Magallanes dominó la ciencia de la navegación, propuso a los reyes de Portugal una nueva ruta a las Islas de la Especería (Molucas), cuya riqueza alcanzaba gran fama y despertaba la codicia de todas las cortes europeas. Pero como suele ocurrir a todo visionario genial, lo tildaron de loco y rechazaron su proyecto. Magallanes, que era de genio vivo y pronto, renunció a su ciudadanía portuguesa y marchó a España, en busca de mayor apoyo. Los Reyes Católicos estuvieron mejor dispuestos y le patrocinaron una expedición de cinco barcos, al mando de los cuales el portugués partió en 1519.

Así se inició la más grande hazaña de la navegación universal. Magallanes estaba resuelto a encontrar un estrecho que permitiera el paso de las flotas hacia las Molucas. Como se sabe, las nociones geográficas acerca de América eran punto menos que nulas. Se necesitaba una especial penetración y sagaces dotes de navegante para sospechar la existencia de un estrecho al Sur del nuevo continente, cuando apenas había indicios de la extensión y características del territorio. Además, la jornada se presentaba tan azarosa, que emprenderla era poner la vida en ella.

Sin embargo, el portugués comunicaba tal fuego a su gente; era tan tenaz y decidido; tan fuerte y estoico, que se lanzó a costear la provincia de La Plata (Argentina), aventurándose por litorales desiertos y hostiles. Cuando la expedición ya carecía de todo, hasta de agua potable, y todavía se hallaba en el Atlántico, la vida se le hizo insoportable.

Finalmente, el 1o. de noviembre de 1520, descubrió Magallanes el estrecho que lleva su nombre. Llamados a consejo todos los oficiales, sugirieron que, hallado el paso al otro océano, regresaran a España para que otra flota bien preparada prosiguiera la empresa; pero Magallanes decidió continuar, advirtiendo que condenaba a muerte a quienes se lamentaran por las penalidades que les esperaban.

Así, con voluntad de acero, pasó el estrecho y se internó en el Océano Pacífico, nombre que él mismo puso a ese mar por la tranquilidad de sus aguas. En las Islas de Ladrones encontró víveres, y algún tiempo después descubrió las islas Filipinas. En Cebú hizo cristianos al rey y a la reina, edificó una iglesia y estableció una factoría. Por último, en un combate con los nativos de Mactán, una isla vecina, Fernando de Magallanes murió atravesado por una lanza, el 27 de abril de 1521.

El historiador Pigafetta, testigo de aquellos hechos, dijo del ilustre portugués: "Estaba adornado de todas las virtudes. Mostró siempre una constancia inquebrantable en medio de las mayores adversidades. En el mar se condenaba a sí mismo a mayores privaciones que el resto de su gente... Poseía el arte de la navegación mejor que ninguno, y lo probó al dar la vuelta al mundo, empresa que ningún otro había osado acometer".

Con Magallanes, la Geografía entró a una nueva era de conocimiento verdadero.

En el próximo número: **AMERICO VESPUCIO.**

AVENTURAS DE LA VIDA REAL - Año I - No. 2 - 1o. de Febrero de 1956 - Revista mensual publicada por "Ediciones Recreativas, S. A." de México, Donato


Fernando de Magallanes
ERA EL AÑO DE 1505. PORTUGAL, DUEÑO DE LAS RUTAS DE ORIENTE, PREPARABA UNA NUEVA EXPEDICIÓN: EL REY, MANUEL EL AFORTUNADO, HIZO ENTREGA DE LA BANDERA AL ALMIRANTE DE LA FLOTA, FRANCISCO D' ALMEIDA.

LA MULTITUD LOS VIÓ PARTIR ENTUSIASMADA...

¡QUE DIOS LOS DEVUELVA CON VIDA, PODER Y RIQUEZA!








EN CALCUTA, EL MANDARÍN RECIBIÓ MALAS NOTICIAS...
¡MAJESTAD, LA FLOTA PORTUGUESA ESTÁ CERCA DE NUESTRAS COSTAS!
SON FUERTES. PARA DEFENDERNOS, NECESITAMOS ALIADOS...

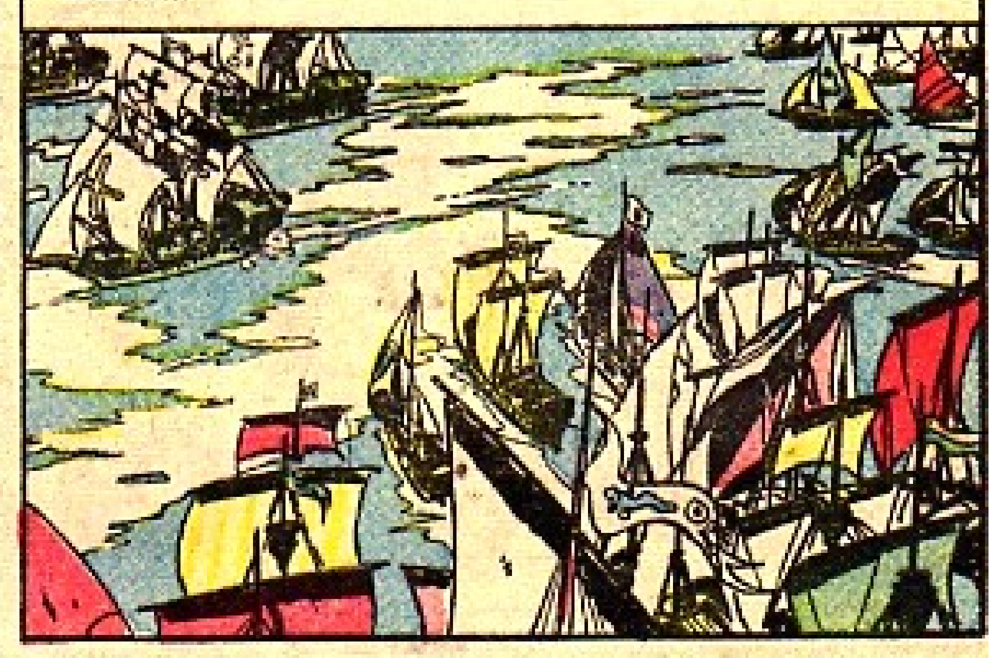

SU MAJESTAD PUEDE CONTAR CON EL APOYO DE EGIPTO.
PORTUGAL ES ENEMIGO TAMBIÉN DE VENECIA...
¡UNIDOS SEREMOS INVENCIBLES!


MIENTRAS TANTO, EN LAS CALLES, CUNDÍA LA ALARMA...
¡UNA LIMOSNA Y REZARÉ POR LA SALVACIÓN DE TU ALMA!
SALVA PRIMERO TU PELLEJO.


¿QUÉ PASA...? ¿HAY ALGÚN PELIGRO?
MAÑANA PELEAREMOS CON LOS PORTUGUESES...


POCO DESPUÉS, EN EL CAMAROTE DEL ALMIRANTE D'ALMEIDA...
UN MONJE MAHOMETANO SOLICITA UNA ENTREVISTA. ¿QUÉ DEBO DECIRLE?
HAZLO PASAR.


NO DESCONFÍE DE MÍ, EXCELENCIA... SOY EUROPEO ITALIANO, Y HE VENIDO A PREVENIRLE DEL PELIGRO QUE LOS AMENAZA MAÑANA...
HABLA...


AL DÍA SIGUIENTE, DOSCIENTOS BARCOS DEL MANDARÍN AVANZARON CONTRA LOS ONCE BARCOS PORTUGUESES... LA DERROTA PARECÍA SEGURA...


PERO SU HEROÍSMO NO SE RENDÍA ANTE EL NÚMERO DE SUS ENEMIGOS...
¡COBARDES! ¡NUNCA NOS VENCERÁN...!


LOS BARCOS DE CALCUTA PARECEN DIEZMADOS Y EMPIEZAN A RETIRARSE.
¡NO PODRÁN RESISTIR MUCHO TIEMPO MÁS! ¡SEREMOS LOS DUEÑOS DEL PUERTO!


EN EL PALACIO DE GOBIERNO DE CALCUTA, DESPUÉS DE LA BATALLA...


NO DEBEMOS CONFORMARNOS CON ESTA VICTORIA. HAY ISLAS TAN RICAS EN ESPECIERÍAS...


EMPUJADOS POR LA AMBICIÓN, LOS PORTUGUESES LLEGARON A MALACA.


NUESTRA CIUDAD SE HONRARÍA SI ACEPTARAIS SER NUESTROS HUÉSPEDES...


LOS MARINEROS SE DEDICARON A RECORRER LA CIUDAD...
¡EN LISBOA, ESTO ES UN TESORO!


MIENTRAS TANTO, ALREDEDOR DE LAS NAVES PORTUGUESAS EMPEZABA A PULULAR UN ENJAMBRE DE BARCAZAS MALAYAS... ¡LA TRAICIÓN ESTABA PREPARÁNDOSE!
ALGO ESTÁN TRAMANDO ESTOS PERROS INFIELES...


¡TENEMOS QUE APRESURARNOS O ESTAMOS PERDIDOS!


¡ALMIRANTE, HEMOS CAÍDO EN UNA TRAMPA...! ¡ÉSA ES LA SEÑAL PARA EL ATAQUE!
¡!!


¡HAGA SONAR LA ALARMA!
A LA ORDEN, ALMIRANTE.


¡PRONTO, LEVAR ANCLAS Y DESPLEGAR LAS VELAS!

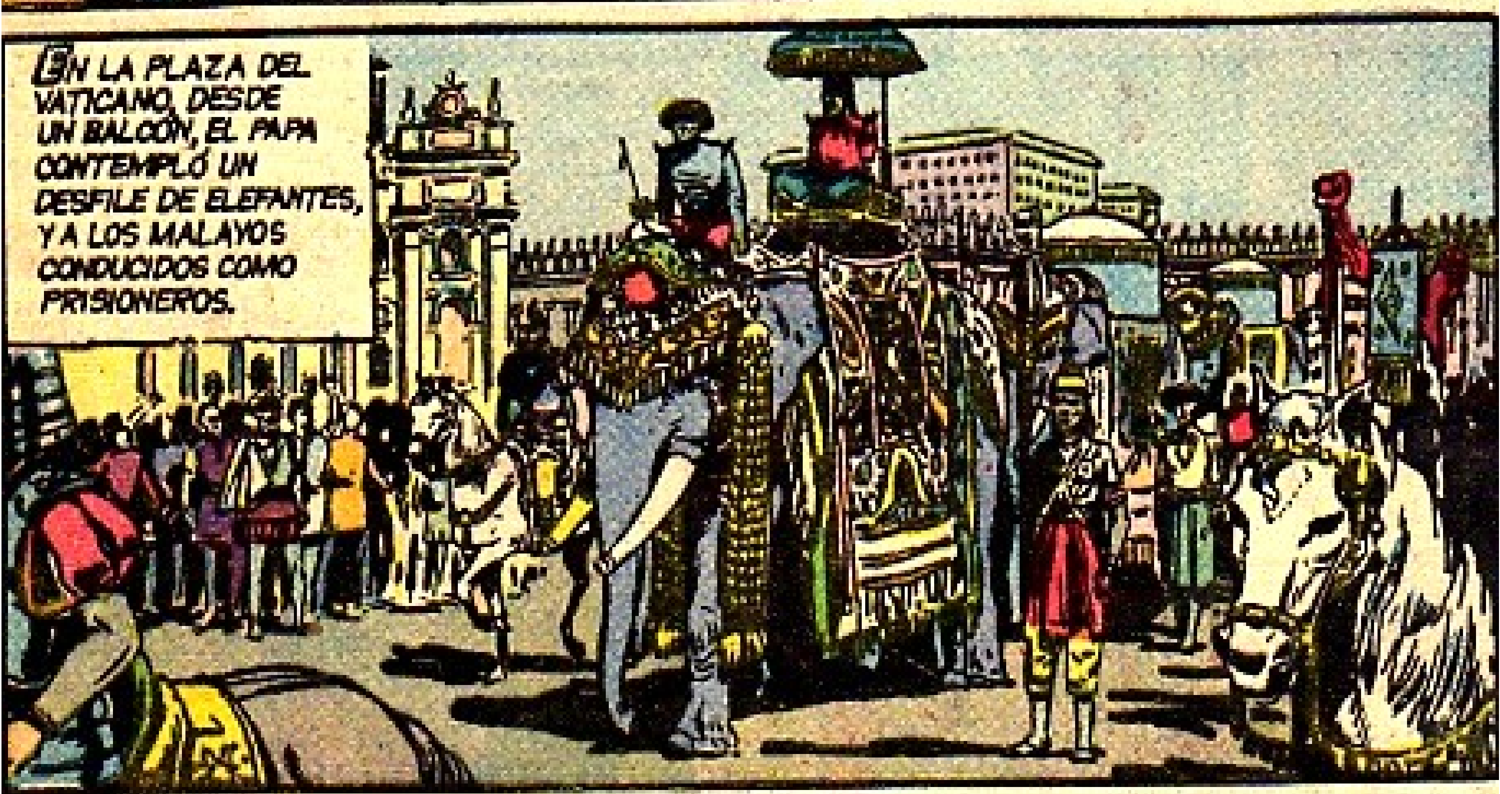

LA FLOTA SE ALEJÓ DEL PUERTO APRESURADAMENTE, DEJANDO ABANDONADOS A TODOS LOS QUE DESEMBARCARON, FIADOS EN LA FALSA HOSPITALIDAD DE LOS MALAYOS.


SEMANAS DESPUÉS, EN LISBOA, UN MENSAJERO LLEGABA ANTE EL REY.
¡...Y EN ESA CELADA PERDIMOS A NUESTROS MEJORES HOMBRES!
¡HAY QUE DARLES UNA LECCIÓN A ESOS TRAIDORES! ¡EQUIPAREMOS UNA FLOTA DE GUERRA CON DESTINO A MALACA!


EN VERDAD, BIEN PRONTO, LOS PORTUGUESES TOMARON VENGANZA.


Y AÑADIERON UN ESLABÓN MÁS A SU YA LARGA CADENA DE CONQUISTAS...


EL SULTÁN DE MALACA ESTABA CONFUSO...
NO PODEMOS RESISTIR MÁS TIEMPO...
HABRÁ QUE NEGOCIAR LA RENDICIÓN... ¡NOS HAN VENCIDO!


EN LA PLAZA DEL VATICANO, DESDE UN BALCÓN, EL PAPA CONTEMPLÓ UN DESFILE DE ELEFANTES, Y A LOS MALAYOS CONDUCIDOS COMO PRISIONEROS.


LOS VENCEDORES VOLVIERON A LISBOA; TENÍAN GLORIA Y FAMA, PERO...
SU EXCELENCIA NO PIENSA RECIBIRLO HOY...
DESDE HACE MESES ESTOY SOLICITANDO ESTA AUDIENCIA.


¿MESES? NO SE QUEJE, HAY QUIEN LLEVA AÑOS.
PERO YO HE LUCHADO POR ENGRANDECER EL IMPERIO...


¿Y QUÉ PODEMOS HACER...? ¿NOMBRARLO OFICIAL DE PRESAS EN ÁFRICA...?
NECESITO TRABAJAR Y SERVIR AL REY...


Y TRAS LARGAS GESTIONES, MAGALLANES FUÉ ENVIADO A UNA ALDEA AFRICANA INSIGNIFICANTE...
SU DEBER ES CUIDAR DEL BOTÍN ARREBATADO A LOS MOROS.
¿CUIDAR UN REBAÑO DE CARNEROS? ¡NO SOY PASTOR!


INCONFORME CON EL PUESTO QUE LE HABÍAN ASIGNADO, MAGALLANES NO SE DESVELABA POR CUMPLIR SU DEBER, Y UNA NOCHE DE LUNA LOS LADRONES ROBARON LOS ANIMALES...


AL DÍA SIGUIENTE...
¡SU DESCUIDO LO HACE CÓMPLICE DE LOS LADRONES!
¡ESO ES UN INSULTO! ¡ABANDONO EL PUESTO!


NECESITO PARTIR INMEDIATAMENTE A LISBOA...
EL "TEMPESTAD" ZARPA HOY EN LA NOCHE...


Y YA DE REGRESO EN PORTUGAL... EN EL PALACIO DEL REY...
REPITO QUE SU MAJESTAD NO PUEDE RECIBIRLO...
TIENE QUE RECIBIRME, Y AHORA MISMO...


ESTAS CICATRICES SON LO ÚNICO QUE HE GANADO EN EL SERVICIO DE SU MAJESTAD...
NO PUEDO PREMIAR A QUIEN ABANDONA SUS OBLIGACIONES...


ERA UN PUESTO INDIGNO DE MÍ, MAJESTAD...
NO TENGO OTRO QUE DARTE...


¡ENTONCES SERVIRÉ A UN REY EXTRANJERO, QUIZÁ SEA MÁS GENEROSO!
HAZ LO QUE QUIERAS...

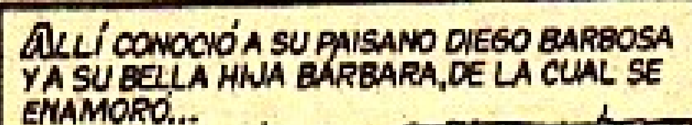

EN LOS MUELLES DE LISBOA, MAGALLANES EMPLEABA SU OCIO CON UN GRUPO DE MARINEROS...
¿CONOCES LOS MARES DEL SUR?
¡BAH! COMO LA PALMA DE MI MANO...

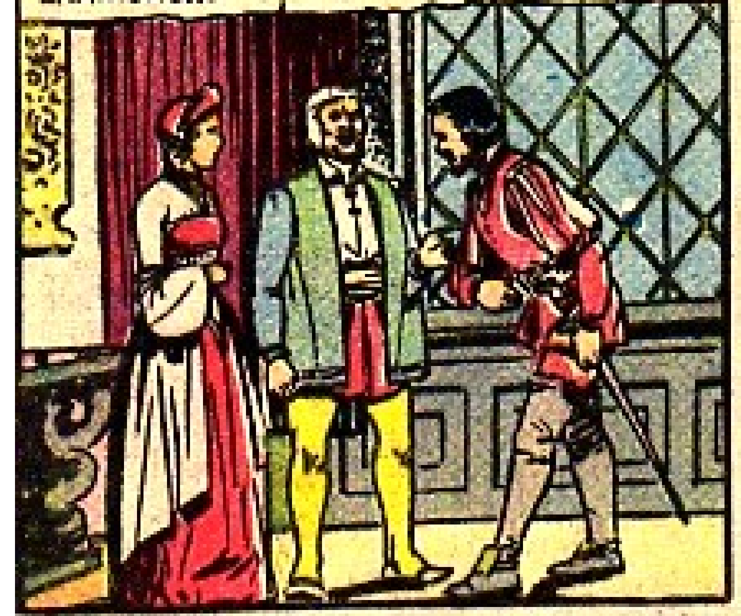

FRECUENTEMENTE IBA MAGALLANES A LA TESORERÍA, ARCHIVO DE DOCUMENTOS NÁUTICOS, DONDE CONOCIÓ AL COSMÓGRAFO RUY FALEIRO...
HAY UN PASO A LA INDIA POR AMÉRICA. TENGO MAPAS QUE LO SEÑALAN...
QUIERO VERLOS...


¡ALLÍ ESTABA LA PUERTA ABIERTA PARA LLEGAR AL ORIENTE!


Y YA EN EL DESPACHO DE FALEIRO.
PARA NOSOTROS ESTÁ RESERVADA ÉSA GRAN EMPRESA...
SI LA LLEVAMOS A CABO NO TENDREMOS IGUAL EN EL MUNDO.


MAGALLANES PARTIÓ A LA LLAVE DE AMÉRICA: SEVILLA...


ALLÍ CONOCIÓ A SU PAISANO DIEGO BARBOSA Y A SU BELLA HIJA BÁRBARA, DE LA CUAL SE ENAMORÓ...




CREO EN TÍ, FERNANDO...
DEBES CREER Y ESPERAR SIEMPRE. ¡TRIUNFARÉ!


AQUEL AMOR QUE SE PROFESABAN, PRONTO LOS UNIÓ ANTE EL ALTAR...




ESTA ES LA CASA DE CONTRATACIÓN.
AQUÍ RESOLVERÁN ACERCA DE MI EXPEDICIÓN Y SE DECIDIRÁ MI PROYECTO.


MAGALLANES EXPUSO SU PLAN ANTE LOS FUNCIONARIOS ESPAÑOLES, PERO...
¡QUIMERAS! ¡MENTIRAS! AMÉRICA NO ES EL CAMINO A ORIENTE.


NO TE DESANIMES. TU PROYECTO TENDRÁ QUE REALIZARSE.
ESTÁN CIEGOS: AMÉRICA TIENE UN PASO A LA INDIA, POR EL SUR.


LLEGÓ ENTONCES UN HOMBRE DE NEGOCIOS: JUAN DE ARANDA.
ESTOY DISPUESTO A COSTEAR LA EXPEDICIÓN.
¿VES? COMO TE LO DECÍA... TODO SALDRÁ BIEN.


PERO NECESITAMOS LA AYUDA DEL REY DE ESPAÑA.
IREMOS A BUSCARLO A VALLADOLID.

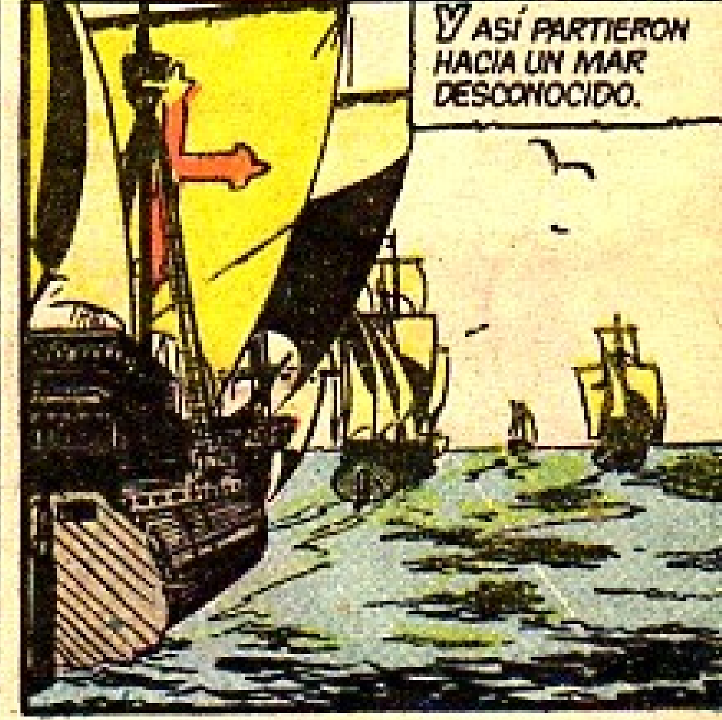

CARLOS V LOS RECIBIÓ CON BENEVOLENCIA.
M-M-M... EL PROYECTO ES AMBICIOSO.
ESPAÑA SERÁ EL PAÍS MÁS PODEROSO DE LA TIERRA.

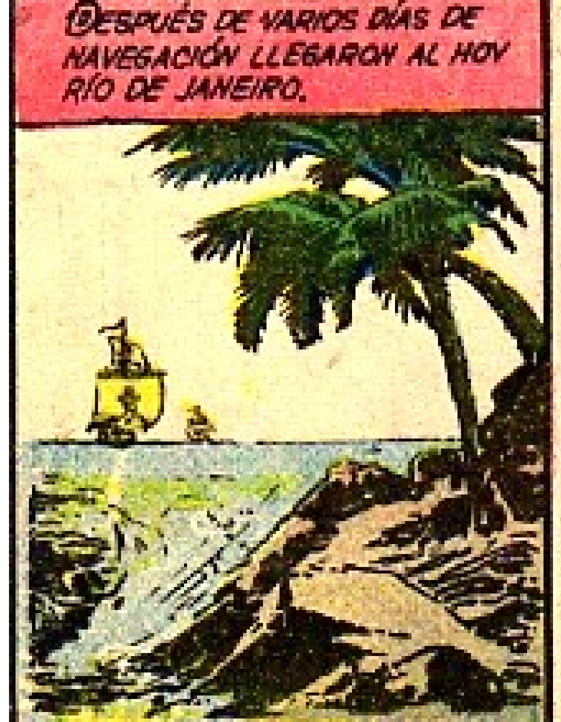

NOMBRARÉ UNA COMISIÓN PARA QUE ESTUDIE EL PROYECTO.
GRACIAS, MAJESTAD.


LA COMISIÓN LA FORMABAN ADRIANO DE UTRETCH, GUILLERMO DE CROIX Y EL CARDENAL FONSECA...


EL DIGNATARIO ECLESIÁSTICO DEFENDIÓ CON UN GRAN ENTUSIASMO EL PROYECTO DE MAGALLANES, QUIEN SE COMPROMETE POR CONTRATO, A HALLAR EL PASO A LAS INDIAS Y A ENTREGAR A ESPAÑA TODOS LOS BENEFICIOS QUE DE AQUÉL RESULTARAN.
CREO EN EL ÉXITO DE ESTA EMPRESA.
¡LA PALABRA DEL CARDENAL ES LEY!


FEBRILMENTE SE INICIARON LOS PREPARATIVOS. PARA UN VIAJE TAN AZAROSO HABÍA QUE LLEVAR LOS MEJORES ELEMENTOS.


Y ASÍ PARTIERON HACIA UN MAR DESCONOCIDO.


DESPUÉS DE VARIOS DÍAS DE NAVEGACIÓN LLEGARON AL HOY RÍO DE JANEIRO.


A CAMBIO DE UN ESPEJO ME DIERON ESTA PIEZA DE ORO.
REGRESAREMOS RICOS A ESPAÑA.


TIEMPO DESPUÉS, MAGALLANES Y SUS EXPEDICIONARIOS LLEGABAN A LA DESEMBOCADURA DEL RÍO DE LA PLATA.
AQUÍ NOS DETENDREMOS A EXPLORAR.


DURANTE QUINCE DÍAS RECORRIERON UNA GRAN EXTENSIÓN FLUVIAL.


NO ES UN MAR, ES UN RÍO. EL MAPA ERA FALSO.
NUESTRO VIAJE HA SIDO INÚTIL.


PERO NO PODEMOS VOLVER. SEGUIREMOS AVANZANDO HACIA EL SUR.
ESO SERÍA UN SUICIDIO, ALMIRANTE.


SIN EMBARGO, CONTINUARON. EL FRÍO ERA CADA VEZ MÁS INTENSO Y LA NAVEGACIÓN MÁS DIFÍCIL.


MIRA...ESPEJO... TÚ... AQUÍ... ADENTRO...
NOSOTROS... COMIDA... HAMBRE...


ES INÚTIL. NO ENTIENDEN, Y NOS TIENEN MIEDO.
VAMOS A MORIR COMO PERROS.


Y PARA COLMO, LOS ELEMENTOS FURIOSOS ESTABAN DESENCADENADOS.


NO PODEMOS AVANZAR MÁS. LOS VÍVERES ESCASEAN.
¿Y QUÉ HAY AL FINAL DE TODO ESTO? LA MUERTE.

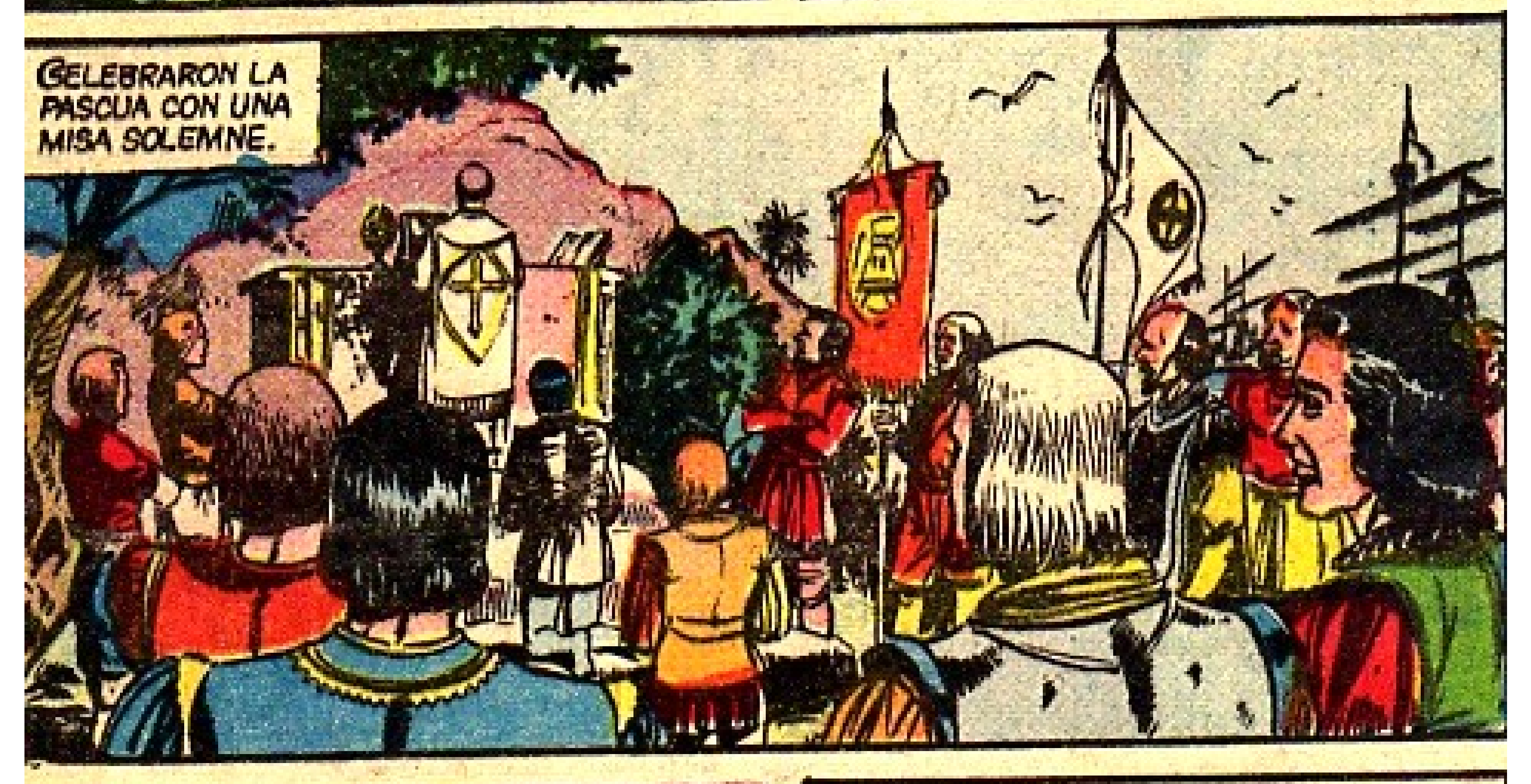

EL REPRESENTANTE DEL REY SOY YO. Y ORDENO QUE SIGAMOS NUESTRA RUTA AL SUR.


LOS MARINOS SE CONGELABAN. PERO LA VOLUNTAD DEL ALMIRANTE ERA INFLEXIBLE.


Y EN LA PLAYA SÓLO HABÍA FOCAS Y CONCHAS. NINGÚN RASTRO HUMANO.


POR FIN, LLEGARON A UN PARAJE MÁS ABRIGADO. SE LLAMÓ BAHÍA DE SAN JULIÁN.


ECHAD EL ANCLA. DESCANSAREMOS UNOS DÍAS.
A LA ORDEN, ALMIRANTE.


CELEBRARON LA PASCUA CON UNA MISA SOLEMNE.


EL PORTUGUÉS QUERÍA AGASAJAR A SUS CAPITANES, PERO...
NINGUNO HA QUERIDO ASISTIR: ¡ES UNA REBELDÍA!


ESA NOCHE, UN BOTE, DESLIZÁNDOSE SIGILOSAMENTE, SE APROXIMÓ A UNO DE LOS BARCOS ANCLADOS.

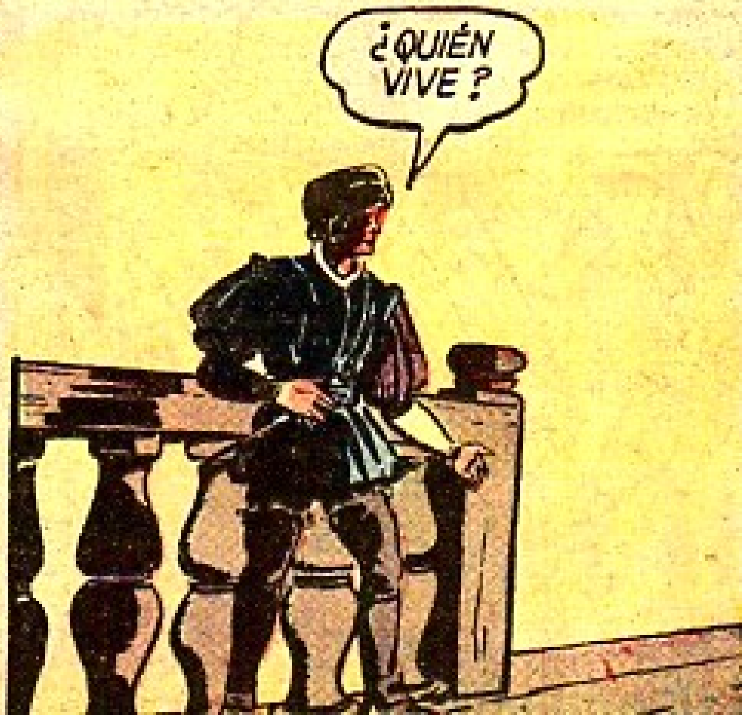

CUIDADO...
¡ADELANTE! TODOS DUERMEN.


LOS TRAIDORES CONOCÍAN EL TERRENO PALMO A PALMO Y AVANZABAN SIN DIFICULTAD.


ESTE ES EL CAMAROTE DEL CAPITÁN.
FORZAREMOS LA PUERTA.


¿QUÉ PASA? ¿QUIÉN ANDA AHÍ?


MENOS PREGUNTAS Y TE IRÁ MEJOR.
¡UUGGGH...!


¿QUIÉN VIVE?


EL CENTINELA NO PUDO VER EL ROSTRO DE SUS ATACANTES.


NO PODRÁN CONTRA NOSOTROS; ES MEJOR QUE SE RINDAN.


TENEMOS HAMBRE.
ABRAN LAS BODEGAS Y HÁRTENSE. VOLVEREMOS A ESPAÑA.


LA TRIPULACIÓN PARECÍA HABER ENLOQUECIDO.


EL "SAN ANTONIO" HA CAÍDO EN MANOS DE LOS AMOTINADOS, ALMIRANTE.
QUIEREN VOLVER A ESPAÑA. ¡COBARDES! PERO TODAVÍA MANDO YO. ORDENA QUE PERTRECHEN UNA BARCA.


LA NAVE PARTIÓ EN PLENO DÍA, CON DIRECCIÓN AL "SAN ANTONIO"... MAGALLANES IBA A DEVOLVERLES TRAICIÓN POR TRAICIÓN.


VENIMOS EN MISIÓN DE PAZ. QUEREMOS HABLAR CON TU CAPITÁN.


¿QUÉ QUIEREN DE MÍ?


¡TU VIDA!
EL REBELDE CAYÓ APUÑALADO.


HAN FALTADO A LA LEALTAD, Y ESE DELITO DEBE SER CASTIGADO. ES INÚTIL QUE INTENTEN RESISTIR. MIREN DETRÁS DE USTEDES.
LOS TRAIDORES NO TENÍAN ESCAPATORIA.


POCO DESPUÉS, TODOS LOS DEMÁS YA ESTABAN ENCADENADOS.
LA LEY DICE QUE A LA TRAICIÓN CORRESPONDE LA MUERTE. MORIRÁN AL AMANECER...¡DECAPITADOS A SABLE!
¡DIOS SE APIADE DE ELLOS!

ENTRE NOSOTROS NO HAY VERDUGO, ALMIRANTE.
IMPROVISAREMOS UNO.

A TI TE PERDONAREMOS LA VIDA SI EJECUTAS A TUS COMPAÑEROS.

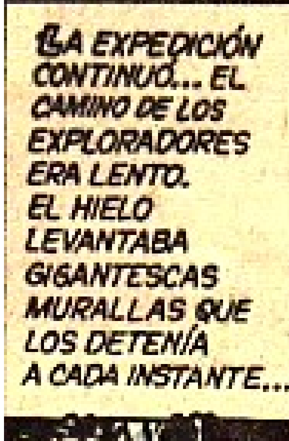
UN FUERTE ESCARMIENTO ERA NECESARIO PARA CONSERVAR LA DISCIPLINA.

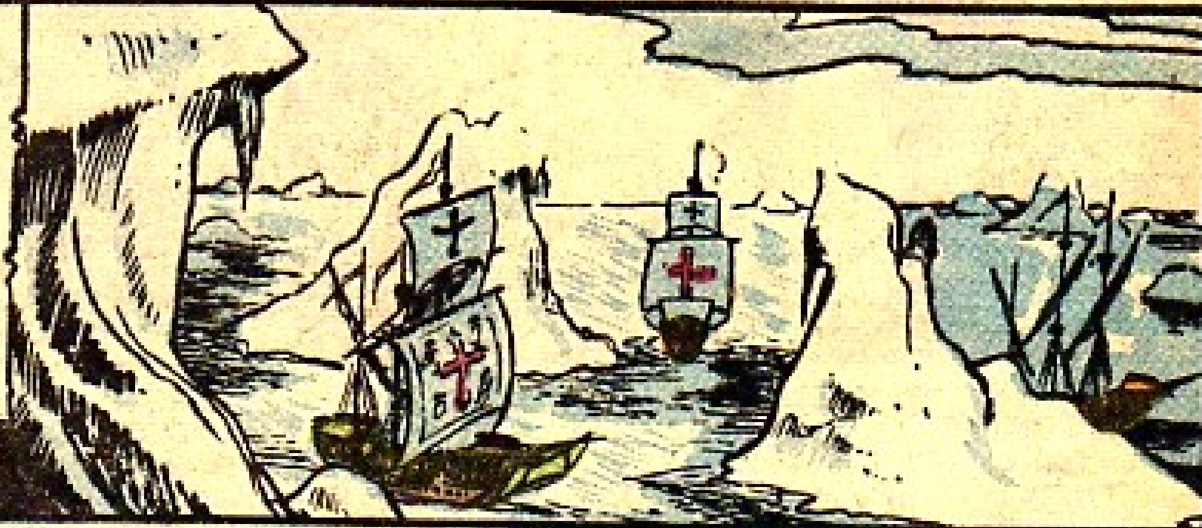
AHORA NADIE SE ATREVERÁ A DESOBEDECERME.


POR LA DIGNIDAD DE TU CARGO TE PERMITO ESCOGER: MORIR A SABLE O QUEDAR AQUÍ ABANDONADO.
PREFIERO QUEDARME.


ES UNA MUERTE MÁS LENTA.
HAY UNA ESPERANZA DE SALVACIÓN.


UNA ESPERANZA... Y MIL PELIGROS.


LA EXPEDICIÓN CONTINUÓ... EL CAMINO DE LOS EXPLORADORES ERA LENTO. EL HIELO LEVANTABA GIGANTESCAS MURALLAS QUE LOS DETENÍA A CADA INSTANTE...




ALMIRANTE, SE HA AGOTADO LA PROVISIÓN DE AGUA DULCE.
ANCLAREMOS FRENTE AL PRIMER RÍO QUE ENCONTREMOS.


NO TARDARON EN DESCUBRIR UN RÍO, Y MIENTRAS LOS MARINOS LLENAN LAS PIPAS DE AGUA, DETRÁS DE UNOS ARBUSTOS...
¡EH! ¡MIRA! ¡HAY ALGUIEN AHÍ!
PARECE INOFENSIVO... ¡EA, TÚ. ACÉRCATE!


¡MIRA DE QUÉ TAMAÑO ES!
Y QUÉ PIES TAN ENORMES TIENE. ES UN PATAGÓN.


BAILANDO DEMOSTRABA SU AMISTAD Y SIMPATÍA A LOS EXTRAÑOS.


MÍRATE AQUÍ. SEGURAMENTE NO HAS CONOCIDO NUNCA A NADIE TAN FEO.
!!


¡QUÉ SORPRESA TAN DESAGRADABLE TUVISTE! PUES ESE ERES TÚ.


SE LO DEVORA TODO.
SON NUESTRAS RACIONES. NOS DEJÓ SIN COMER.


EL PALADAR DE ESTE SALVAJE NO ES MUY EXIGENTE QUE DIGAMOS...
¡JA-JA-JA!


LO LLEVAREMOS DE REGALO AL REY DE ESPAÑA.
¿NO SE RESISTIRÁ?


TODO ESTO ES TUYO SI TE PORTAS BIEN.


Y ESTO TAMBIÉN. PARA QUE TE MANEJES MEJOR.
?


EL SALVAJE NO PODÍA COMPRENDER AQUELLAS BROMAS DE SUS AMIGOS.

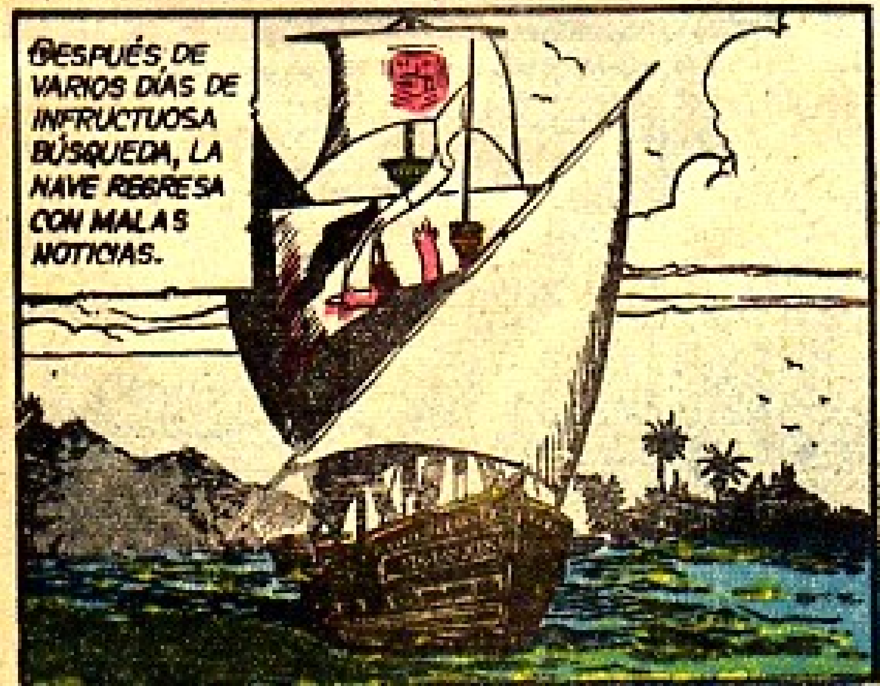

ALLÍ VIAJARÁS CÓMODAMENTE.
?


EN SEGUIDA PUSIERON VIGILANTES AL PATAGÓN, PUES TEMÍAN QUE SE LIBERTARA Y SE CONVIRTIERA EN UN PELIGRO.

OTRA VEZ VOLVÍAN A ENFRENTARSE CON LA NATURALEZA HOSTIL QUE LOS FUSTIGABA SIN PIEDAD; Y, ALLÍ, EN UNA PAVOROSA TORMENTA DE NIEVE, PERDIERON UNA DE SUS NAVES.









EN EL CAMAROTE DE MAGALLANES, SE REÚNEN LOS CAPITANES...
LOS HE LLAMADO PARA DISCUTIR NUESTROS PLANES.
EL VIAJE DURA DEMASIADO Y NO HAY ESPERANZAS DE ENCONTRAR LO QUE BUSCAMOS.
¿QUÉ HACEMOS? ¿DEBEMOS SEGUIR O REGRESAR? LOS VÍVERES SE HAN AGOTADO.










TENEMOS DELANTE UN GRAN OCÉANO. ERA EL PACÍFICO.
¡ES INMENSO!..Y LA TRIPULACIÓN TIENE HAMBRE.


PRONTO CAYÓ SOBRE ELLOS UNA MALDICIÓN: ERA EL ESCORBUTO. EL PATAGÓN FUÉ UNA DE LAS PRIMERAS VÍCTIMAS.


Y DESPUÉS DE MUCHAS VICISITUDES...
¡TIERRA! ¡TIERRA A LA VISTA!


HABÍAN DESCUBIERTO UNAS NUEVAS ISLAS, A LAS QUE LLAMARON "FILIPINAS".


DESEMBARCAREMOS AQUÍ PARA ADQUIRIR PROVISIONES.
ES DIFÍCIL COMERCIAR, ALMIRANTE. NO ENTENDEMOS EL IDIOMA.


Y YA EN TIERRA...
HABLAN IGUAL QUE YO, ALMIRANTE.
ENTONCES ESTAMOS YA EN EL ORIENTE.


¡Y HEMOS PROBADO QUE LA TIERRA ES REDONDA!
NUESTRA FAMA SERÁ ETERNA.


LOS ESPAÑOLES LEVANTARON UN ALTAR Y OYERON UNA MISA SOLEMNE ANTE EL ASOMBRO DE LOS ISLEÑOS, QUE NO COMPRENDÍAN AQUELLOS EXTRAÑOS RITOS, NI OSABAN ACERCARSE A LOS BLANCOS.


SE DIRIGIERON ENTONCES A CEBÚ.
AHORA LAS ISLAS DE LAS ESPECIAS SERÁN NUESTRAS.


Y A SU ARRIBO, LOS BARCOS COLOCADOS FRENTE A LA BAHÍA, DISPARARON SUS CAÑONES; DE ESTA MANERA ANUNCIABAN LOS NAVEGANTES SUS INTENCIONES Y SU FUERZA.


EL REY DE CEBÚ, SEGÚN LA USANZA DE SU PAÍS, OFRECIÓLES PRESENTES.
ESTO ES PRUEBA DE NUESTRA SUMISA AMISTAD.
NO A MÍ, SINO A SU MAJESTAD CATÓLICA.


VOS, COMO REY DE CEBÚ, DEBÉIS DAR EJEMPLO A VUESTROS SÚBDITOS CONVIRTIÉNDOLOS A NUESTRA RELIGIÓN.
LO HARÉ, SEÑOR.


TODO EL PUEBLO RECIBIRÍA LAS AGUAS DEL BAUTISMO.


POR SU ASPECTO, A LOS NATIVOS ASOMBRADOS LES PARECÍAN DIOSES.


ESTOY SATISFECHO DEL RESULTADO DE ESTE VIAJE.
Y YO DE CONTAR CON ALIADOS TAN PODEROSOS.


NUNCA UNA CONQUISTA HABÍA SIDO TAN RÁPIDA Y PACÍFICA COMO AQUELLA.


EL REY HUMABÓN RECIBIÓ EL NOMBRE DE CARLOS. MAGALLANES FUÉ SU PADRINO.


MI VECINO, EL REY DE MACTÁN, ES UNA CONTINUA AMENAZA.
DÉJALO DE MI CUENTA; YO LO SOMETERÉ.


IRÁS A MACTÁN EN MISIÓN PACÍFICA; PERO QUE COMPRENDAN QUE TENEMOS LA FUERZA.
ASÍ LO HARÉ, MI SEÑOR.


EN LA CORTE DE MACTÁN...
DILE A TU AMO QUE NO SOY SU ESCLAVO PARA RECIBIR ÓRDENES SUYAS.


MAGALLANES SE PROPONÍA DAR UNA LECCIÓN AL INSOLENTE.


Y AL FRENTE DE SUS HOMBRES DESEMBARCÓ EN TERRITORIO HOSTIL.


LA ALGARABÍA DE LOS NATIVOS ERA INFERNAL: CHOCABAN LA CIVILIZACIÓN EUROPEA Y ASIA.


¡QUE LOS BARCOS DISPAREN LOS CAÑONES O ESTAMOS PERDIDOS!
LAS NAVES NO PUEDEN ACERCARSE A LA COSTA, POR LOS BANCOS DE CORAL.


¡MÁS DE PRISA, QUE NOS PERSIGUEN!
NO PODEMOS, LA SELVA ES MUY INTRINCADA.


¡MALDITOS, NO PODEMOS VERLOS!


¡SOCORRO!... ¡DIOS MÍO, TEN COMPASIÓN DE MI ALMA!


MUERTO MAGALLANES, LOS ESPAÑOLES ABANDONARON EL CAMPO DE BATALLA.


Y EL CUERPO DEL HOMBRE QUE SOÑÓ EN DAR LA VUELTA A LA TIERRA, NO TUVO DOS METROS DE ELLA PARA UNA SEPULTURA.


HUÍMOS COMO UNOS COBARDES.
DEJAMOS ABANDONADO AL ALMIRANTE.

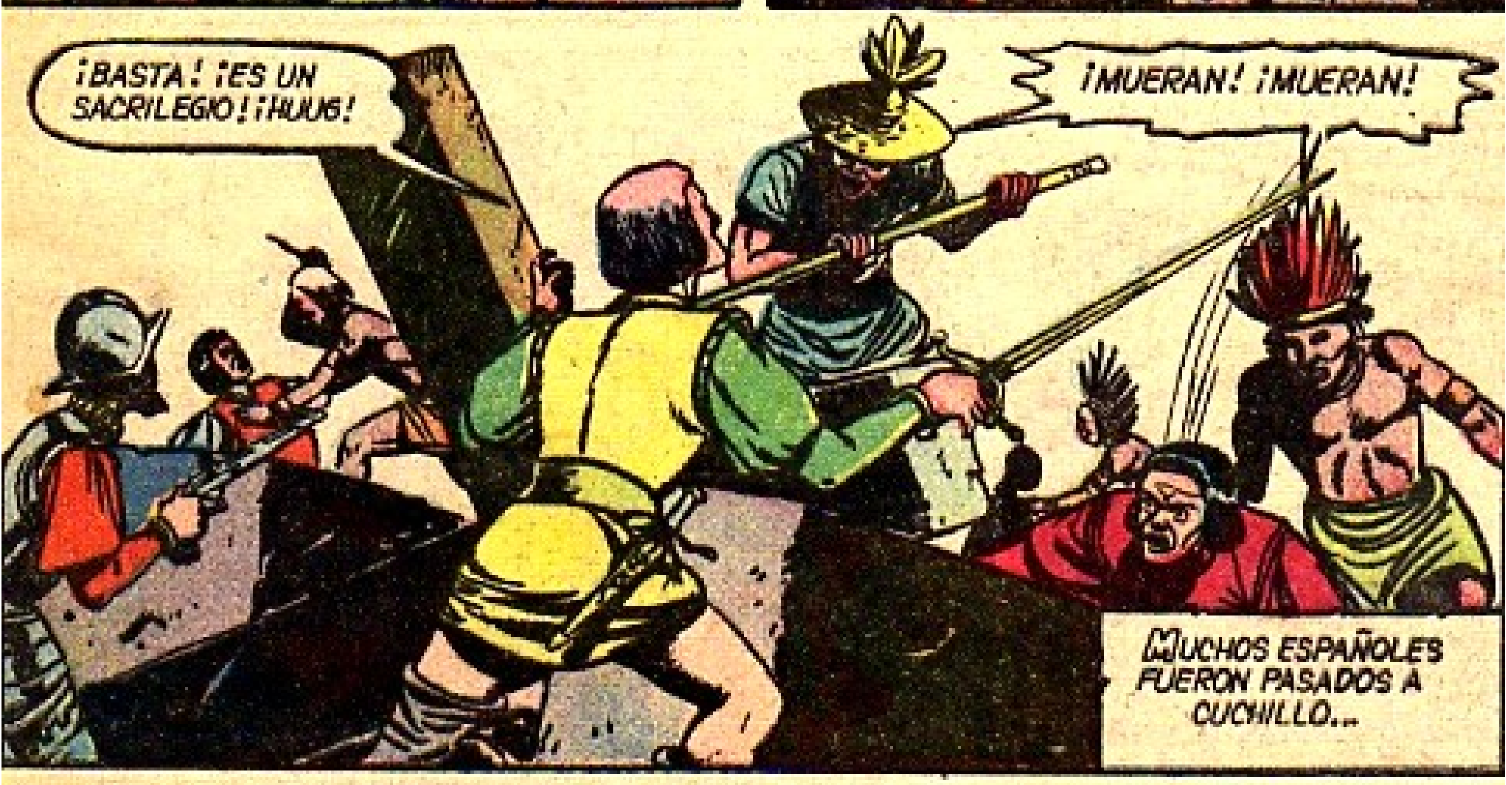

EN MACTÁN.
YA NO QUEREMOS GUERRA. QUEREMOS DAR CRISTIANA SEPULTURA A NUESTRO JEFE.
¿A CAMBIO DE QUÉ?

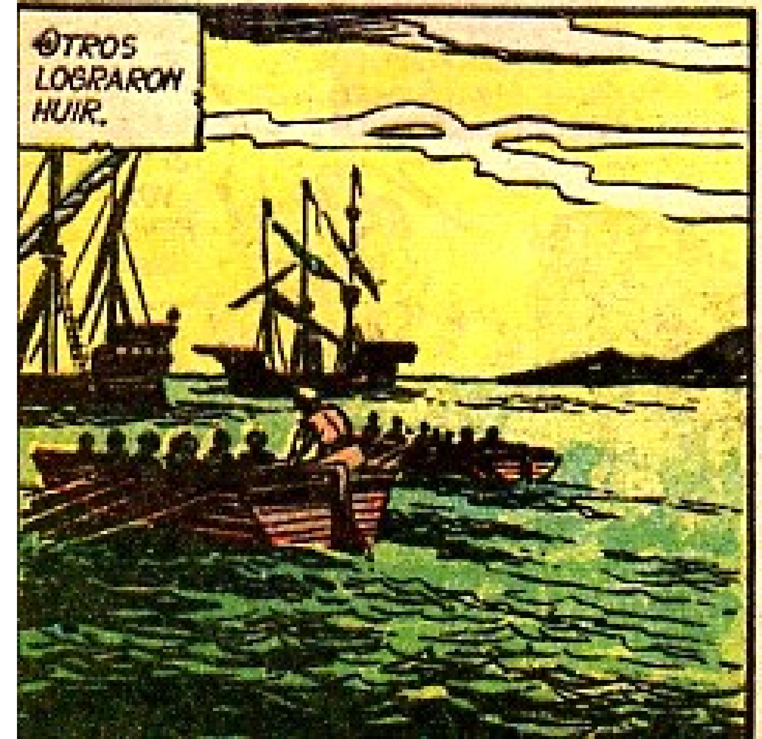

TRAJIMOS ESTOS PRESENTES.
BARATIJAS. NO PUEDO ACEPTARLAS.


Y EN EL PALACIO DE HUMABÓN...
NECESITAMOS VÍVERES PARA EMBARCARNOS Y PARTIR.
EL REY DE MACTÁN LOS HA VENCIDO. ¿POR QUÉ VOY A RENDIRLES VASALLAJE?


¡MUERAN LOS BLANCOS!
¡FUERA LOS INVASORES!


SU CONVERSIÓN NO HABÍA SIDO VERDADERA.

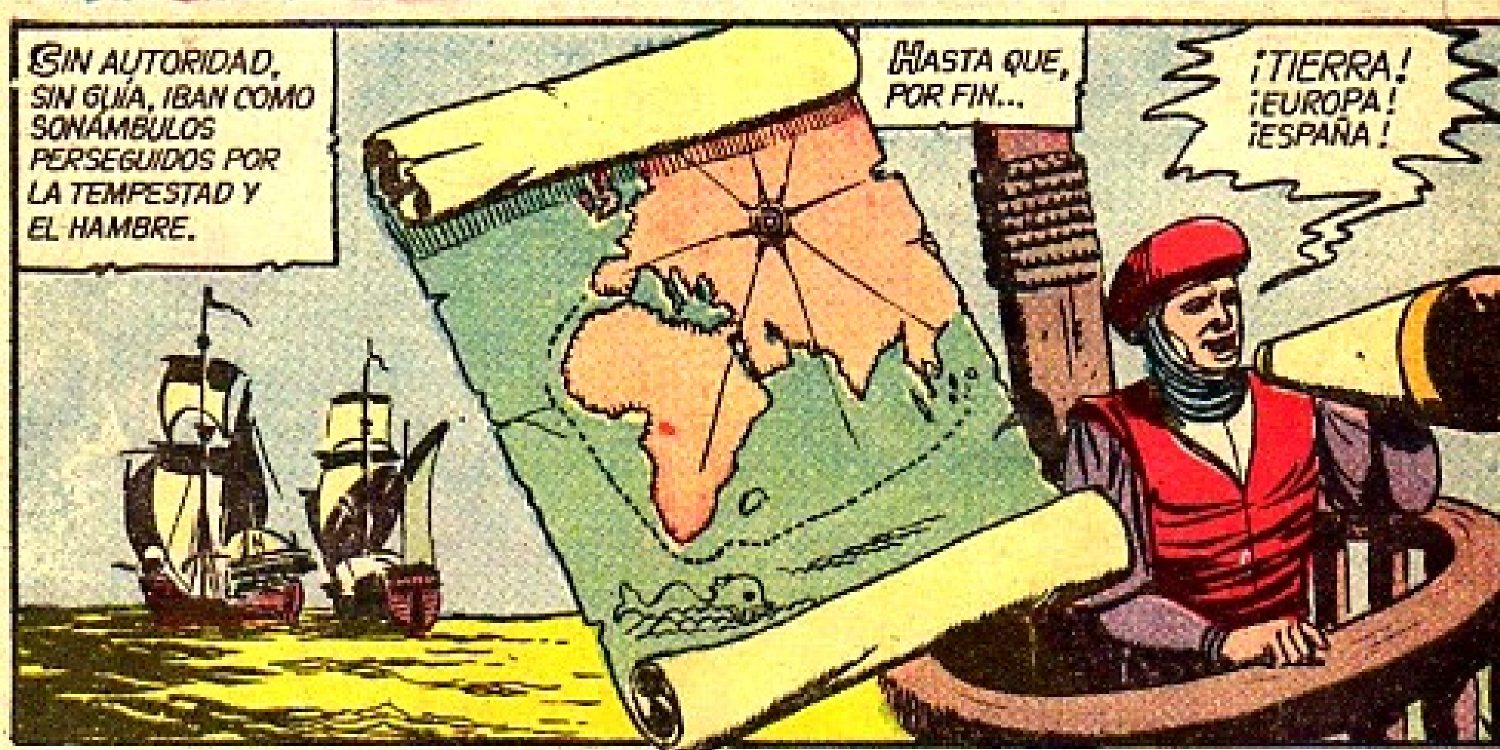

¡BASTA! ¡ES UN SACRILEGIO! ¡HUUG!
¡MUERAN! ¡MUERAN!
MUCHOS ESPAÑOLES FUERON PASADOS A CUCHILLO...


OTROS LOGRARON HUIR.


DESPUÉS, FRENTE A ELLOS, OTRA VEZ LA DESOLACIÓN DEL OCÉANO.

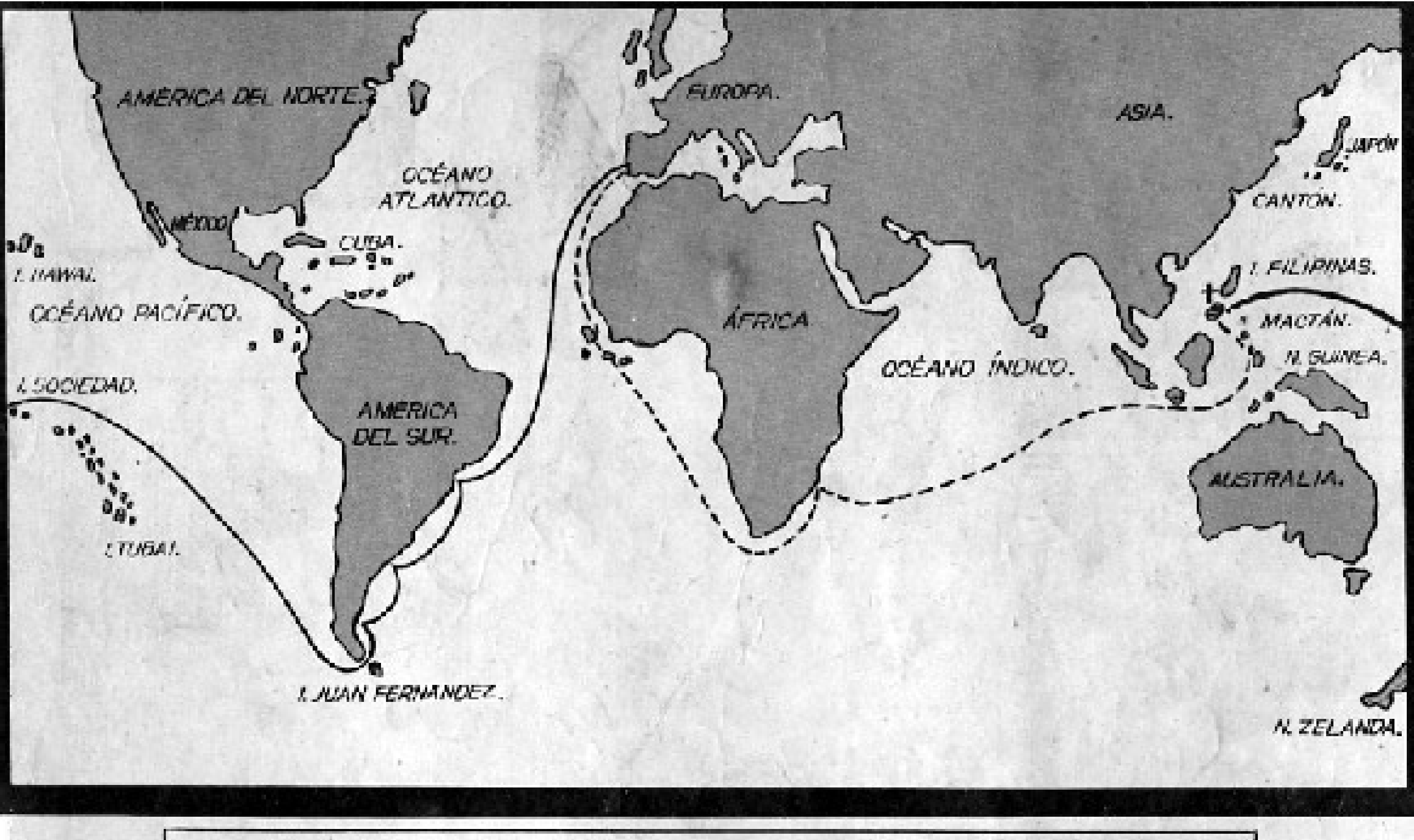

NOS HEMOS DESVIADO MUCHO DE LA RUTA.
Y SON MESES PERDIDOS EN ESTOS TANTEOS.


LA RACIÓN ES SÓLO UNA GALLETA. Y UN SORBO DE AGUA.
JAMÁS LLEGAREMOS A NUESTRA CASA. ESTE MAR NO TIENE FIN.


SIN AUTORIDAD, SIN GUÍA, IBAN COMO SONÁMBULOS PERSEGUIDOS POR LA TEMPESTAD Y EL HAMBRE.
HASTA QUE, POR FIN...
¡TIERRA! ¡EUROPA! ¡ESPAÑA!


AQUELLOS ESFORZADOS MARINOS HABÍAN DADO LA VUELTA AL MUNDO...


...Y SE HABÍAN GANADO LA INMORTALIDAD.



MAPA DE LA RUTA SEGUIDA POR FERNANDO DE MAGALLANES EN SU VIAJE ALREDEDOR DEL MUNDO. FUÉ ASESINADO EN MACTÁN (X) POR LOS NATURALES DE LA ISLA, EL 27 DE ABRIL DE 1521. SOLAMENTE UNO DE LOS CINCO NAVÍOS DE MAGALLANES TERMINÓ EL VIAJE DE MACTÁN A ESPAÑA.


Magallanes en la Conquista de Siam